Legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri

Modifica del 22 aprile 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto il messaggio del Consiglio federale del 14 dicembre 1998¹, decreta:

I

La legge federale del 26 marzo 1931² concernente la dimora e il domicilio degli stranieri è modificata come segue:

Art. 25b cpv. 1bis

^{1bis} Nell'ambito di accordi di riammissione e di transito, il Consiglio federale può disciplinare il trasporto in transito sotto scorta di polizia nonché lo statuto giuridico degli agenti di scorta delle Parti contraenti.

П

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 22 aprile 1999

La presidente, Heberlein Il segretario, Anliker

Consiglio degli Stati, 22 aprile 1999

Il presidente, Rhinow Il segretario, Lanz

Data di pubblicazione: 4 maggio 1999³ Termine di referendum: 12 agosto 1999

1183

1 FF 1999 1237

² RS 142.20; RU 1999 ...

³ FF 1999 2677

1999-113 2677

Legge federale concernente la dimora e il domicilio degli stranieri Modifica del 22 aprile 1999

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1999

Année Anno

Band 3

Volume

Volume

Heft 17

Cahier

Numero

Geschäftsnummer ___

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 04.05.1999

Date

Data

Seite 2677-2677

Page

Pagina

Ref. No 10 119 648

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.